## 花がつなぐ、和のもてなし 弁天島 tomariki × 元小原流華道家による季節の生け花

浜名湖花フェスタ2026のテーマ「花と温泉」にあわせ、弁天島の民泊「tomariki」では、平成前期に小原流として活躍された華道家による季節の生け花を展示いたします。

現役を退かれてもなお、花と向き合い続けるその手から生まれる作品は、華やかさの中にやすらぎを感じさせ、訪れる人の心に穏やかな時間を届けます。

浜名湖の夕景とともに、心で観る「和の花」をお楽しみください。

## A Harmony of Flowers and Hospitality

In connection with Hamanako Flower Festa 2026, our guesthouse "tomariki" in Bentenjima presents seasonal flower arrangements created by a former Ohara School Ikebana artist, who gracefully retired from her professional career in the early Heisei era.

Each arrangement reflects a deep appreciation for nature and tranquility—a quiet dialogue between the artist and the flowers. Experience the serene beauty of Japanese tradition, set against the evening glow of Lake Hamana.

## 花與待客之心的和諧之美

配合「濱名湖花卉嘉年華2026」主題「花與溫泉」,位於弁天島的民宿「tomariki」特別展示由前小原流花道家以季節花卉所創作的作品。

這位花道家於平成前期退休,但至今仍持續與花對話。她的作品不僅展現華麗,更傳遞靜謐與溫柔,讓來訪的旅人能感受到日本「和之美」的深層韻味。

邀您在濱名湖的夕照之中,細細品味花語與心的交會。

展示場所: 弁天島 tomariki (浜松市中央区舞阪町弁天島) 展示期間: 浜名湖花フェスタ2026 開催期間中(3月~6月)

協力:元小原流華道家